

\*\*\*\*\*

**WARNING** - This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and /or other reproductive harm. Thoroughly wash hands after installing, handling, cleaning, or otherwise touching this product.

- 1.- Remove the Switch Housing Cover (1) by removing the three Mounting Screws (2).
- 2.- Remove the Center Plug from the Switch Housing Cover (1).
- 3.- Remove the Hexnut (3) and Lockwasher (4) from the Stem (5) of the Light Kit Fitter (6).
- 4.- Insert the Light Kit Wires (7) thru the center hole of the Switch Housing Cover (1) and thread Cover onto the top of the Light Kit Fitter (6). Replace Lockwasher (4) and Hexnut (3) onto Stem (5) to secure in place.
- 5.- Carefully pull down Blue and White Wires from the Switch Housing (8) (labeled "For Light Kit Connection"). Connect Light Kit Wires (7) to Switch Housing Wires (9) (Black to Blue and White to White) by connecting male to female Quick Connects (10). Take care to align tabs for secure fit.
- 6.- Align the screw holes of the Switch Housing Cover (1) with the screw holes of the Switch Housing (8) and secure with the three Screws (2) removed in step 1.
- 7.- Install Lamps (13).
- 8.- Insert Glass Shade (11) into Fitter (6) and secure in place with the three Thumbscrews (12).



# Instrucciones de ensamblaje e instalación.

Precaución: Lea cuidadosamente las instrucciones y desconecte la electricidad del cortacircuitos principal antes de iniciar la instalación.

\*\*\*\*\*  
**ADVERTENCIA** - Si usa algún dispositivo especial de control con este aparato de luz, siga las instrucciones cuidadosamente para asegurar la completa conformidad con los requisitos N.E.C. Si existe alguna duda, contacte un electricista calificado.

**PRECAUCIÓN** - El vidrio es frágil; tenga cuidado al manipular la pantalla de vidrio y la bombilla.

**ADVERTENCIA** - Este producto contiene sustancias químicas que según el Estado de California causa cáncer, defectos de nacimiento y (o) daño al sistema reproductor. Lavarse bien las manos después de instalar, manipular, limpiar o tocar de manera alguna este producto.

- \*\*\*\*\*
- 1.- Remueva la cubierta de la caja de conexiones (1) retirando los tres tornillos de montaje (2).
  - 2.- Remueva el enchufe central de la cubierta de la caja de conexiones (1).
  - 3.- Retire la tuerca hexagonal (3) y la arandela de seguridad (4) del vástago (5) del montador en el kit de la lámpara (6).
  - 4.- Introduzca los alambres del kit de la lámpara (7) por el agujero central en la cubierta de la caja de conexiones (1) y enrosque la cubierta en la parte superior del montador del kit de la lámpara (6). Reponga la arandela de seguridad (4) y la tuerca hexagonal (3) en el vástago (5) para mantener todo en su lugar.
  - 5.- Baje cuidadosamente los alambres azul y blanco de la caja de conexiones (8) (etiquetados "Para la conexión del kit de la lámpara"). Conecte los alambres del kit de la lámpara (7) a los alambres de la caja de conexiones (9) (Negro a azul y blanco a blanco) uniendo los conectores rápidos macho a hembra (10). Tenga cuidado de alinear las lengüetas para que conecten bien.
  - 6.- Alinee los agujeros para los tornillos en la cubierta de la caja de conexiones (1) con los agujeros para los tornillos en la caja de conexiones (8) y ajuste los tres tornillos (2) retirados en el paso 1.
  - 7.- Instale la bombilla (13).
  - 8.- Inserte la pantalla de vidrio (11) en el montador (6) y asegure su posición con los tres tornillos de cabeza moleteada (12).

---

---

## Instructions d'Assemblage et Installation

Mise en garde: Lire les instructions avec soin et couper le courant au disjoncteur central avant de commencer l'installation.

\*\*\*\*\*  
**AVERTISSEMENT** - S'il y a d'autres mécanismes régulateurs qui s'emploient avec ce dispositif, suivre soigneusement les instructions pour satisfaire aux exigences NEC. Si vous avez des questions, consulter un électricien qualifié.

**MISE EN GARDE** - Le verre est toujours fragile; maniez le globe et l'ampoule avec prudence.

**AVERTISSEMENT** - Ce produit contient des composants chimiques qui selon l'état de Californie provoquent un cancer, des infirmités de naissance et (ou) du mal au système reproductif. Il faut laver les mains soigneusement après avoir installé, manipulé, nettoyé, ou autrement touché ce produit.

- \*\*\*\*\*
- 1.- Retirez le couvercle du boîtier de connexions (1) retirant les trois vis de montage (2).
  - 2.- Retirez la prise centrale du couvercle du boîtier de connexions (1).
  - 3.- Retirez l'écrou hexagonal (3) et la rondelle de blocage (4) de la tige (5) du monteur du nécessaire de luminaire (6).
  - 4.- Faites passer les fils du nécessaire de luminaire (7) à travers le trou central dans le couvercle du boîtier de connexions (1) et vissez le couvercle sur la partie supérieure du monteur du nécessaire de luminaire (6). Remplacez la rondelle de blocage (4) et l'écrou hexagonal (3) sur la tige (5) et serrez en place.
  - 5.- Tirez soigneusement les fils bleu et blanc du boîtier de connexions (8) (indiqués "Pour le nécessaire de luminaire"). Reliez les fils du nécessaire de luminaire (7) aux fils du boîtier de connexions (9) (noir à noir et blanc à blanc) en reliant les connecteurs rapides (10) mâle à femelle. Alignez les languettes pour assurer une bonne connexion.
  - 6.- Alignez les trous des vis du couvercle du boîtier de connexions (1) avec les trous des vis du boîtier de connexions (8) et serrez les trois vis (2) retirées dans l'étape 1.
  - 7.- Vissez l'ampoule (13).
  - 8.- Insérez l'abat-jour en verre (11) dans le monteur (6) et serrez en place à l'aide des trois vis de tête moletée (12).